

2010

selection

KAMINÖFEN



Faszination Feuer

Ursprung & Leben

Seit jeher gibt es kaum Dinge, die uns derart in den Bann ziehen, das Spiel eines kultivierten Feuers mit seiner durchdringenden und wohltuenden Wärme. Feuer ist der Quell des Behagens und der Muße.

Die Kultivierung und Bewahrung dieser Attribute sind die grundlegenden Ziele von Spartherm. Sie stehen am Anfang und am Ende eines jeden Produkts – denn am Ende zählt nur das Feuer selbst.

- **Feuer ist Ursprung**
- **Feuer ist Faszination**
- **Feuer ist Leben**

Spartherm – ganz im Zeichen des Feuers.



Qualität, Design und Innovation

Das Unternehmen Spartherm Feuerungstechnik steht für Qualität, Design und Innovation. Als deutscher Marktführer im Bereich Brennzellen profitiert jeder Spartherm Kaminofen von diesem Knowhow. Produkte, die nicht nur im Design höchsten Ansprüchen genügen, sondern auch hochwertig und langlebig gestaltet sind.

Lassen Sie sich auf den nächsten Seiten von den Ergebnissen überzeugen:

Seite 4-11

Seite 12-17

Seite 18-23

Seite 24-33

Seite 34-39

Seite 40-43

Seite 44-49

Seite 50-55

Modell Piu

Modell Passo

Modell Polo

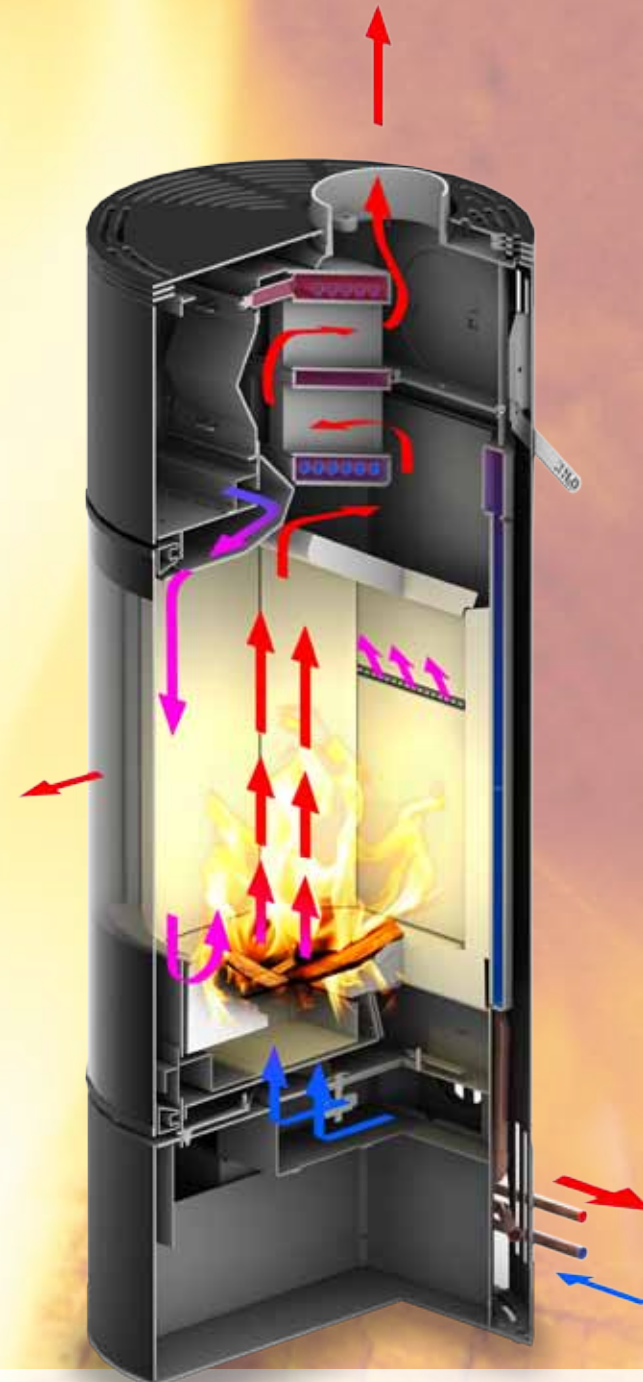
Modell Senso

Modell Sino

Modell Trias

Modell Piko

Modell Cubo



A photograph of a sunset over a rocky coastline. The sky is a gradient of orange and red, with the sun low on the horizon. The foreground shows the dark silhouettes of mountains and rocky outcrops in the water, with their reflections on the calm surface. The text 'Moderne Menschen...' is centered in white.

Moderne Menschen...



... verbringen ihren Urlaub
Zuhause.

Kaminofen

Moderne Öfen für moderne Menschen



Piu

Variante | Edelstahl



Piu

Warmes ganz cool

Piu

Ein Klassiker der Moderne, der jedes moderne Einrichtungsszenario unterstreicht, aber auch in Kombination mit Traditionellem eine gute Figur macht.

Cool design – Hot temper.



Piu
Variante | Edelstahl



Piu
Variante Keramik Jasmin

Piu

Ein Hauch Tradition

Piu KERAMIK & SPECKSTEIN

Mit den Verkleidungen KERAMIK oder SPECKSTEIN erreichen Sie nicht nur die Speicherung der Wärme und später eine angenehme Strahlungswärme, sondern bilden auch Ihren persönlichen Lebensstil mit diesem Piu ab.

Expression for your rooms.

Piu Variante Speckstein



Piu
Variante | Diamant Schwarz

Piu im Detail

Piu HOLZ



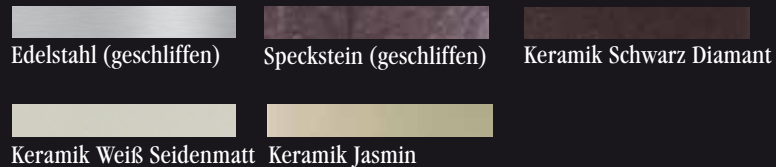
Edelstahl

NW-Leistung
Wirkungsgrad
Abgastemperatur
Min. Förderdruck bei NW
Abgasmassenstrom
Gesamthöhe
Gesamtbreite
Gesamttiefe
Türhöhe
Türbreite
Anschlusshöhe
Gewicht (je nach Ausführung)
Abgasstutzen
Türfunktion
Separater Verbrennungsanschl.
Rauchrohranschlussrichtung
Wasserfach

Holzbefuerung	
ca. 7 kW	
ca. 79,8 %	
ca. 376°C	
0,10 mbar	
ca. 7,9 g/s	
1680 mm	
ø 540 mm	
ø 540 mm	
565 mm	
540 mm	
1485 mm	
210-245 kg	
ø 150/160 mm	
hochschiebbar	
ja	
↑ / ←	
ja	

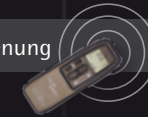
Ausführungen:

Verkleidung



Piu GAS

optional mit Fernbedienung

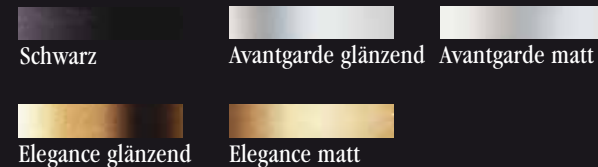


Keramik Jasmin

NW-Leistung
Wirkungsgrad
Abgastemperatur
Min. Förderdruck bei NW
Abgasmassenstrom
Gesamthöhe
Gesamtbreite
Gesamttiefe
Türhöhe
Türbreite
Anschlusshöhe
Gewicht (je nach Ausführung)
Abgasstutzen
Türfunktion
Separater Verbrennungsanschl.
Rauchrohranschlussrichtung
Wasserfach

Gasbefuerung	
ca. 3,3-6,2 kW	
ca. 88 %	
ca. 89-98°C	
0,033 mbar	
14,93 g/s	
1680 mm	
ø 540 mm	
690 mm	
565 mm	
540 mm	
1610 mm	
210-245 kg	
ø 100 mm	
klappbar f. Reinigung	
nein	
←	
ja	

Türausführung



Sind Sie immer noch auf
der Suche nach Ihrer Passion?



Wir haben eine von der Sie
nicht mehr loskommen werden!

Kaminofen

PASSO

Die Leidenschaft nach Feuer

Passo

Emotionen pur



Passo
Variante | Edelstahl

Passo

Die funktionale Alternative zur Eleganz des hochschiebbaren Piu ist der klappbare Passo.

Simplify your life.



Passo
Variante | Perle Seidenmatt



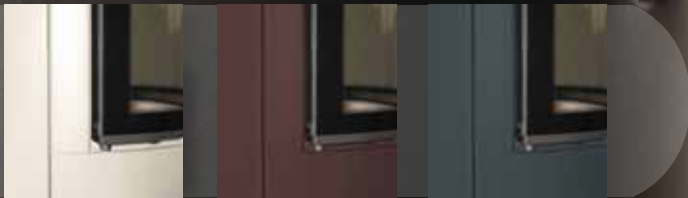
Passo
Variante | Nero

Passo im Detail

Passo



Die neuen Farben:



Perle Seidenmatt

Seide purpur matt

Stahlblau matt



Edelstahl

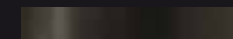


NW-Leistung
Wirkungsgrad
Abgastemperatur
Min. Förderdruck bei NW
Abgasmassenstrom
Gesamthöhe
Gesamtbreite
Gesamttiefe
Türhöhe
Türbreite
Anschlusshöhe
Gewicht
Abgasstutzen
Türfunktion
Separater Verbrennungsanschl.
Rauchrohranschlussrichtung

Holzbefuerungung	
NW-Leistung	ca. 7 kW
Wirkungsgrad	ca. 80,8 %
Abgastemperatur	290 °C
Min. Förderdruck bei NW	0,12 mbar
Abgasmassenstrom	6,7 g/s
Gesamthöhe	1640 mm
Gesamtbreite	ø 480 mm
Gesamttiefe	ø 480 mm
Türhöhe	530 mm
Türbreite	480 mm
Anschlusshöhe	1380 mm
Gewicht	ca. 165 kg
Abgasstutzen	ø 150/160 mm
Türfunktion	klappbar
Separater Verbrennungsanschl.	ja
Rauchrohranschlussrichtung	↑ / ←

Ausführungen:

Verkleidung



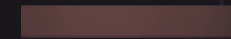
Nero



Perle Seidenmatt



Edelstahl (geschliffen)



Seide purpur matt

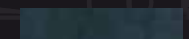


Graphit



Stahlblau matt

Türausführung



Schwarz bedrucktes Glas

A large, dark, textured rock formation, possibly a cave entrance or a natural arch, dominates the foreground. The rock has a rough, porous appearance. Through the jagged opening, a bright, snowy mountain range is visible in the distance under a clear sky. The overall scene is a striking contrast between the dark, rugged rock and the bright, clean snow.

Formschönes Design
in kompaktem Format.



Kaminofen

Bringt Ihren Wohnbereich zum Strahlen!



Polo
Variante Graphit



Polo

Rundum wohlfühlen

Polo

Entdecken Sie unseren Kaminofen Polo:
Rund, ohne Ecken und Kanten aber trotzdem mit Profil,
überzeugt er durch sein klares, kompaktes Design.
Einfache Eleganz als Mittelpunkt in Ihrer Wohnung.

The right way of life.





Polo
Variante Perle Seidenmatt

Polo im Detail

Polo



Edelstahl



- NW-Leistung
- Wirkungsgrad
- Abgastemperatur
- Min. Förderdruck bei NW
- Abgasmassenstrom
- Gesamthöhe
- Gesamtbreite
- Gesamttiefe
- Türhöhe
- Türbreite
- Anschlusshöhe
- Gewicht
- Abgasstutzen
- Türfunktion
- Separater Verbrennungsanschl.
- Rauchrohranschlussrichtung

Holzbefuerungung	
ca. 7 kW	
ca. 80,8 %	
290°C	
0,12 mbar	
6,7 g/s	
1440 mm	
ø 480 mm	
ø 480 mm	
530 mm	
480 mm	
1280 mm	
ca. 160 kg	
ø 150/160 mm	
klappbar	
ja	
↑ / ←	

Ausführungen:

Verkleidung



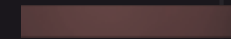
Nero



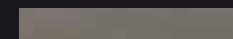
Perle Seidenmatt



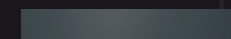
Edelstahl (geschliffen)



Seide purpur matt

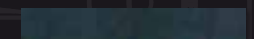


Graphit



Stahlblau matt

Türausführung



Schwarz bedrucktes Glas

A photograph of a classical white temple with four columns and a pediment, situated on a rocky hillside. The temple is surrounded by trees, and its reflection is visible in a misty lake in the foreground. The scene is serene and atmospheric.

Sinnlichkeit ...

... in ihrer reinsten Form.

Kaminofen

SENSO

Mit allen Sinnen genießen.



Senso

Mit allen Sinnen genießen

Senso

Variante | Stahlfront Nero / Nero

Senso

Seine Sinnlichkeit und Ausgewogenheit lassen diesen besonderen Kaminofen zu einer wahren Oase der Ruhe und Entspannung werden. Die gewölbte Front und das großzügige Sichtfenster ermöglichen tiefe Einblicke in ein wahres Feuererlebnis.

The touch of sensibility.





Senso
Variante | Stahlfront Graphit/Speckstein



Senso
Variante | Glasfront/Schokolade gewischt



Senso
Variante | Glasfront /
Perle Seidenmatt

Senso im Detail

Senso



Nero / Nero

- NW-Leistung
- Wirkungsgrad
- Abgastemperatur
- Min. Förderdruck bei NW
- Abgasmassenstrom
- Gesamthöhe
- Gesamtbreite
- Gesamttiefe
- Türhöhe
- Türbreite
- Anschlusshöhe
- Gewicht
- Abgasstutzen
- Türfunktion
- Separater Verbrennungsanschl.
- Rauchrohranschlussrichtung

Holzbeheizung (feststehend)	Holzbeheizung (drehbar)	Holzbeheizung (feststehend) H ₂ O
7 kW	7 kW	7,9 kW
> 80%	> 80%	> 80%
330°C	330°C	250°C
0,12 mbar	0,12 mbar	0,12 mbar
6,3 g/s	6,3 g/s	6,2 g/s
1305 mm	1350 mm	1305 mm
570 mm	570 mm	570 mm
480 mm	480 mm	490 mm
700 mm	700 mm	700 mm
480 mm	480 mm	480 mm
1135 mm	1370 mm	1160 mm
ca. 180 - 250 kg	ca. 180 - 250 kg	ca. 180 - 250 kg
ø 150/160 mm	ø 150/160 mm	ø 150/160 mm
klappbar	klappbar	klappbar
ja	nein	ja
↑ / ←	↑	↑ / ←

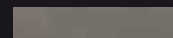
Speichermasse oben

50 kg optional (Speicher nur bei Stahlausführung möglich)

Ausführungen:

Seitenverkleidung und Topplatte

Stahl:



Graphit



Nero



Perle Seidenmatt



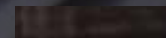
Edelstahl (geschliffen)

Stein:



Speckstein

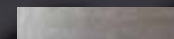
Keramik:



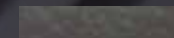
Schokolade gewischt



Hellelfenbein gewischt



Beigegrau gewischt



Graubraun



Cotto



Cotto gewischt



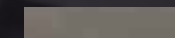
Beige gewischt



Cremeweiß

Frontverkleidung

Stahl:



Graphit

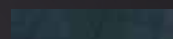


Nero



Perle Seidenmatt

Glas:



Schwarz bedrucktes Glas

Bei Stahlausführung 2x20 kg seitliche Speichermasse im Lieferumfang enthalten.

Senso H₂O

Stellen Sie sich vor, Ihr warmes Wasser kommt aus Ihrem Kaminofen

Natürlich nicht direkt, sondern nur bildlich. Das wunderbar sichtbare Kaminfeuer erwärmt das „kalte“ Wasser aus dem Pufferspeicher über den im Kaminofen integrierten Wasserwärmetauscher. Anschließend wird das heiße Wasser an den Pufferspeicher zurückgeschickt. Danach kann die Wärme im Haus dezentral, entweder über den Heizkörper, über die Fußbodenheizung oder beim Baden/Duschen genutzt werden.

Einfach eine tolle Idee um energieeffizient und umweltbewusst zu heizen.

- 63% Wasserwärmeanteil
- Holz ist CO₂ neutral

Zusätzlich zur Wärmeaufbereitung des Wassers gibt der Kaminofen eine wohlige Strahlungswärme an den Aufstellraum ab.

Sie denken vielleicht, dass ein solcher Kaminofen mehr Platz braucht als ein „normaler Ofen“. Hier können wir Ihnen versichern, dass der Senso immer die gleichen Abmessungen hat – ob mit Wasserwärmetauscher oder ohne.

Bleibt die Frage, ob das Ganze erschwinglich ist? Natürlich ist das immer von den Gegebenheiten abhängig. Wenn Sie aber einen ausreichend dimensionierten Pufferspeicher haben und alle anderen wichtigen Komponenten einer modernen Zentralheizung, dann lohnt sich der Vergleich mit einem „normalen“ Warmluft Kaminofen auf jeden Fall. Vielleicht nicht über ein Jahr betrachtet, aber über den Nutzungszeitraum des Kaminofens mit Sicherheit.



Senso H₂O im Detail

Wenig Brennholz – enorm viel Nutzen

Mit 2,2 kg/h Brennholz können Sie durch die Strahlungswärme des Ofens einen Wohnraum von 72 m² bei einem KfW 70 Haus bei 20°C Innenraumtemperatur halten:

Zusätzlich dazu können Sie mit dem Wasserwärmetauscher entweder:

- einen 300l Pufferspeicher von 40°C auf 54,3°C Wassertemperatur erhöhen oder
- 7,4 min bei einer Wassertemperatur von 39°C duschen oder
- 1,1 Badewannenfüllungen mit 140l Wasser und 39°C Wassertemperatur einlassen.

Pufferspeicher: 300l Wassertemperatur 40°C

Stunden	Auflagemenge	Temperatur	Δ/°C
1	2,2 kg	54,3°C	14,3°C
2	4,4 kg	68,5°C*	28,5°C
3	6,6 kg	82,8°C*	42,8°C
4	8,8 kg	97,1°C*	57,1°C
5	11,0 kg	111,3°C*	71,3°C

Raumtemperatur: 20°C; Außentemperatur: -12°C

Holzmenge kg/h	Beheizte Wohnfläche		
	KfW 70 Haus (ca. 40 W/m ²)	ENEV 2002 Haus (ca. 55 W/m ²)	Häuser 1970-90 (ca. 100 W/m ²)
1,5	≈ 48 m ²	≈ 35 m ²	≈ 19 m ²
2,2	≈ 72 m ²	≈ 53 m ²	≈ 29 m ²
2,9	≈ 92 m ²	≈ 67 m ²	≈ 37 m ²

Dies ist ein Beispiel. Jede Heizlast eines Hauses ist individuell nach DIN EN 12831 zu berechnen.

Badewanne: 140l - Wassertemperatur 39°C

Stunden	Auflagemenge	Anzahl Füllungen
1	2,2 kg	1,1
2	4,4 kg	2,1
3	6,6 kg	3,2
4	8,8 kg	4,2
5	11,0 kg	5,3

Dusche: 20l/min - Wassertemperatur 39°C

Stunden	Auflagemenge	Duschkdauer
1	2,2 kg	7,4 min
2	4,4 kg	14,8 min
3	6,6 kg	22,1 min
4	8,8 kg	29,5 min
5	11,0 kg	36,9 min



Leistungen:

NW-Leistung	7,9 kW
Wasserwärmeleistung	5,0 kW
Wirkungsgrad	> 85 %
Wasserwärmewirkungsgrad	63 %
Staub	< 40 mg/m ³
Abgastemperatur	250° C
Mind.Förderdruck bei NW	0,12 mbar
Abgasmassenstrom	6,2 g/s
Gewicht	ca. 180 - 250 kg



Maße:

Gesamthöhe:	1305 mm
Gesamtbreite:	570 mm
Gesamttiefe:	490 mm
Türhöhe:	700 mm
Türbreite:	480 mm
Anschlusshöhe:	1160 mm
Abgasstutzen:	Ø 160 mm



Informationen:

Türfunktion:	klappbar
Separator Verbrennungsanschluss	ja - optional
Rauchrohranschlussrichtung	↑ / ←

Fühlen Sie die
perfekten Schwingungen...



Kaminofen

SINO

Rundet Ihren Wohnraum ab.





Sino
Variante | Speckstein



Sino

Eine Runde Sache

Sino

Der Kaminofen Sino kann seine Verwandtschaft zum Senso nicht verleugnen. Er ist eine weitere Variante einer erfolgreichen Grundform. Die bündige Integration des Türgriffes in die Front hebt ihn trotz dessen vom Senso ab und gibt ihm mit dem Warmhaltefach und dem schlichten Unterbau ein eigenes Gesicht.



Sino
Variante | Sandstein

Sino im Detail

Sino



Türgriff in der Front
bündig eingelassen



Stellhebel für die
Luftzufuhr



Geöffnete Klappe mit Blick
in den Brennraum



Mit integriertem
Warmhaltefach



Sandstein



NW-Leistung
Wirkungsgrad
Abgastemperatur
Min. Förderdruck bei NW
Abgasmassenstrom
Gesamthöhe
Gesamtbreite
Gesamttiefe
Türhöhe
Türbreite
Anschlusshöhe
Gewicht (je nach Ausführung)
Abgasstutzen
Türfunktion
Separater Verbrennungsanschl.
Rauchrohranschlussrichtung

Holzbeheizung

ca. 7 kW
> 78,5 %
330°C
0,12 mbar
ca. 6,3 g/s
1270 mm
590 mm
505 mm
745 mm
470 mm
1090 mm
ca. 220 kg
ø 150/160 mm
klappbar
ja
↑ / ←

Ausführungen:

Verkleidung

Speckstein (geschliffen)
Sandstein

Applikation

Schwarz

Türausführung

Schwarz bedrucktes Glas



Ein warmer Glanz...

...für Ihr Zuhause.

Kaminofen

Das Highlight in jedem Wohn(t)raum.





Trias
Variante | Perle Seidenmatt

Trias im Detail

Trias



180°

Seide/Graphit

Perle Seidenmatt

- NW-Leistung
- Wirkungsgrad
- Abgastemperatur
- Min. Förderdruck bei NW
- Abgasmassenstrom
- Gesamthöhe
- Gesamtbreite
- Gesamttiefe
- Türhöhe
- Türbreite
- Anschlusshöhe
- Gewicht
- Abgasstutzen
- Türfunktion
- Separater Verbrennungsanschl.
- Rauchrohranschlussrichtung
- Wasserfach

Holzbefuerung

ca. 7 kW
ca. 80,8 %
ca. 360°C
0,12 mbar
ca. 5,2 g/s
1385 mm
540 mm
545 mm
600 mm
386 mm
1385 mm
ca. 200 kg
ø 150 mm
klappbar
ja
↑
ja

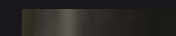
Ausführungen:

Frontverkleidung

Stahl:



Graphit



Nero



Perle Seidenmatt



Stahlblau matt

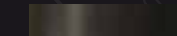


Seide/Purpur matt

Applikation



Graphit



Nero



Chrom glänzend

(Nur möglich bei Frontverkleidung Nero)



Erleben Sie ein Stück...



... pure Natur.

Kaminofen

PIKO

Das pure Feuervergnügen für Ihr Zuhause



Piko
Variante | Kupfer-Rost

Piko

Der Purist.

Piko EDELSTAHL, SCHIEFER & TITAN

Der Purist in Form eines Quaders – keine Vorsprünge, pure glatte Eleganz lassen das Feuer zum Wichtigsten werden, ohne dem Ofen seinen Objektcharakter zu nehmen.

The element of fire.



Piko
Variante | Schiefer



Piko
Variante Titan

Piko im Detail

Piko

optional mit Fernbedienung (bei Gasbefeuerung)



Schwarz/Edelstahl



- NW-Leistung
- Wirkungsgrad
- Abgastemperatur
- Min. Förderdruck bei NW
- Abgasmassenstrom
- Gesamthöhe
- Gesamtbreite
- Gesamttiefe
- Türhöhe
- Türbreite
- Anschlusshöhe
- Gewicht (je nach Ausführung)
- Abgasstutzen
- Türfunktion
- Separater Verbrennungsanschl.
- Rauchrohranschlussrichtung
- Wasserfach

Holzbeuerung	Gasbefeuerung
ca. 5 kW	ca. 4,4-8,0 kW
ca. 78,2 %	ca. 81 %
300°C	190°C
0,12 mbar	0,06 mbar
ca. 5,2 g/s	7,0 g/s
1475 mm	1475 mm
480 mm	480 mm
480 mm	480 mm
460 mm	460 mm
415/415 mm	415/415 mm
1335 mm	1400 mm
180-220 kg	180-220 kg
ø 150/160 mm	ø 100 mm
hochschiebbar	klappbar f. Reinigung
ja	nein
↑ / ←	←
ja	ja

Ausführungen:

Verkleidung

- Schwarz
- Schiefer
- Edelstahl (geschliffen)
- Titan
- Kupfer-Rost*

Applikation

- Schwarz
- Perle Seidenmatt**

- Edelstahl
- Graphit

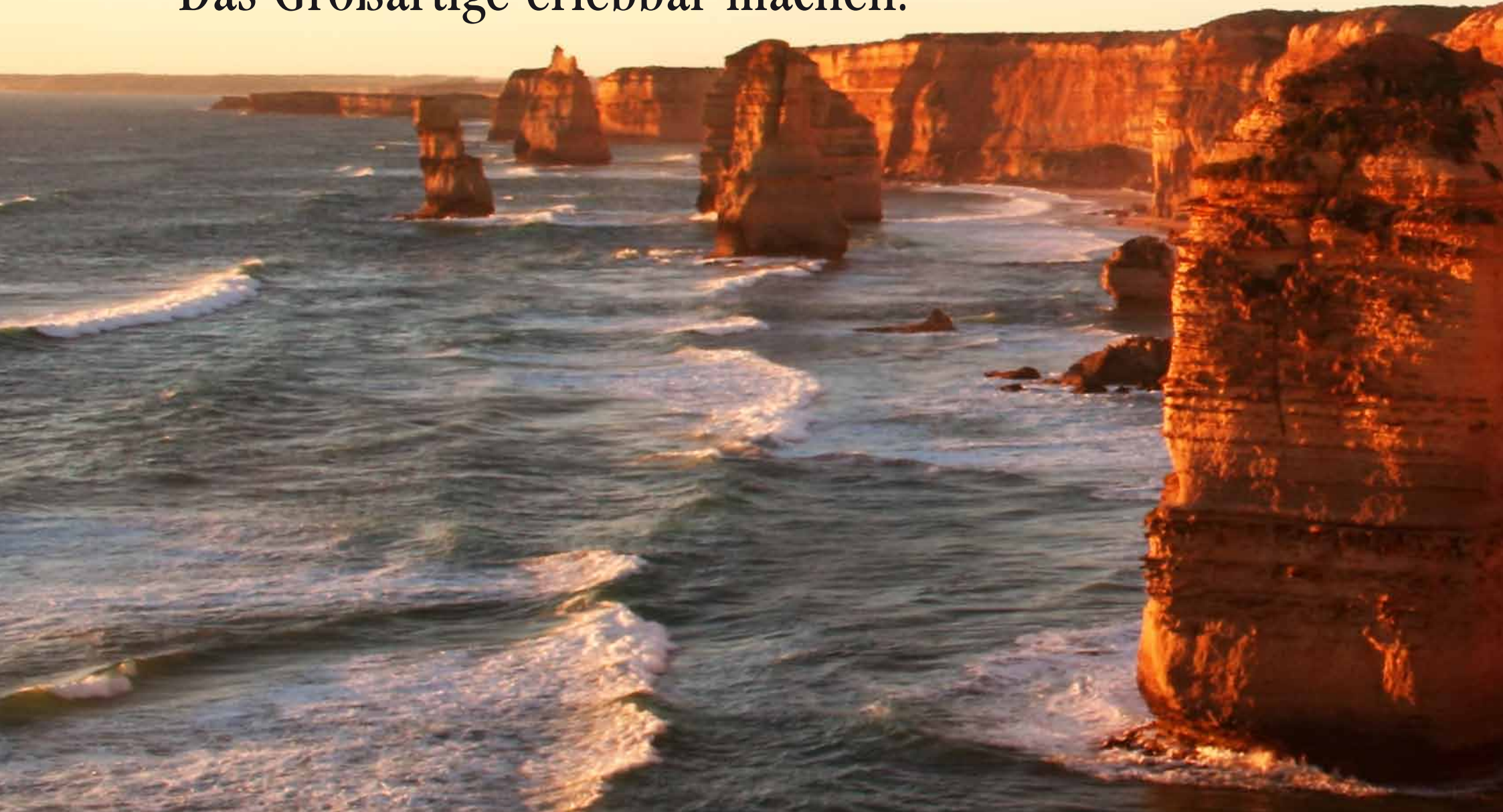
Türausführung

- Schwarz bedrucktes Glas

* nur in Verbindung mit Applikation Perle Seidenmatt

** nur in Verbindung mit Verkleidung Kupfer-Rost

Das Großartige erlebbar machen.





Kaminofen

CUBO

Das Erlebnis Feuer genießen.



Cubo

Variante | Glasfront / Nero / Chrom glänzend

Cubo

Der Eindrucksvolle.

Cubo

Ein Kaminofen der seine Form im Namen trägt. Sein „Bruder“ Piko steht mit seinen nicht gerundeten Kanten schärfer akzentuiert im Raum. Der Cubo gibt sich hier sanfter, denn seine zweiseitige, 90 Grad abgewinkelte Glasscheibe ist mit einem 54 mm Radius versehen, der auch auf alle anderen Ecken übertragen wurde.

Impressions of sensible greatness.





Cubo
Variante | Perle Seidenmatt /
Perle Seidenmatt

Cubo im Detail

Cubo

optional mit Fernbedienung (bei Gasbefeuerung)



Glasfront Nero / Chrom glänzend

- NW-Leistung
- Wirkungsgrad
- Abgastemperatur
- Min. Förderdruck bei NW
- Abgasmassenstrom
- Gesamthöhe
- Gesamtbreite
- Gesamttiefe
- Türhöhe
- Türbreite
- Anschlusshöhe
- Gewicht
- Abgasstutzen
- Türfunktion
- Separater Verbrennungsanschl.
- Rauchrohranschlussrichtung
- Wasserfach

Holzbeuerung	Gasbefeuerung
ca. 5 kW	ca. 4,4 - 8,0 kW
ca. 78,2 %	ca. 81 %
ca. 300°C	ca. 190°C
0,12 mbar	0,06 mbar
ca. 5,2 g/s	ca. 7,0 g/s
1500 mm	1500 mm
495 mm	495 mm
495 mm	495 mm
475 mm	475 mm
430/430 mm	430/430 mm
1355 mm	1395 mm
ca. 180 - 220 kg	ca. 180 - 220 kg
ø 150/160 mm	ø 100 mm
klappbar	klappbar für Reinigung
ja	nein
↑ / ←	←
ja	ja

Speichermasse seitlich u. oben

80 kg optional

Ausführungen:

Frontverkleidung

Stahl:

Graphit

Nero

Perle Seidenmatt

Glas:

Schwarz bedrucktes Glas

Hintere Verkleidung

Graphit

Nero

Perle Seidenmatt

Applikation

Graphit

Nero

Perle Seidenmatt

Chrom glänzend

Speichermasse seitlich u. oben

Änderungen, die der Verbesserung dienen und technische Daten durch Irrtum vorbehalten.

Spartherm

Die Weltmarke für Ihr Wohnzimmer

Ihr Fachhändler:



Spartherm Feuerungstechnik GmbH · Maschweg 38 · 49324 Melle · Telefon 0 54 22 / 94 41-0 · Fax 0 54 22 / 94 41-14 · www.spartherm.com